casaria®

DE EN FR IT ES NL PL PT



BDA-110367-002 / 13.10.2026

Premium Girlande

Artikel-Nr.: 110367, 110368

DEUTSCH..... 3
ENGLISH..... 5
FRANÇAIS..... 7
ITALIANO..... 9
ESPAÑOL..... 11
NEDERLANDS..... 13
POLSKI..... 15
PORTUGUÊS..... 17

ANLEITUNG

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Mit dem Kauf eines unserer Markenprodukte haben Sie eine gute Wahl getroffen. Um den gewünschten hohen Qualitätsstandard zu erfüllen, unterliegen unsere Produkte regelmäßigen Kontrollen und entsprechen selbstverständlich stets den hohen Anforderungen der Europäischen Union.

INHALTSVERZEICHNIS

1.0 SYMBOLE 3
2.0 ALLGEMEINE HINWEISE 4
3.0 BESTIMMUNGSGEMÄßE VERWENDUNG 4
4.0 AUSPACKHINWEISE 4
5.0 WARTUNGS- UND PFLEGEHINWEIS 4
6.0 TECHNISCHE DATEN 4
7.0 ENTSORGUNG 4

1.0 SYMBOLE



WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN!

Lesen Sie vor der ersten Verwendung die Anleitung vollständig und gründlich durch. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf. Sollten Sie zu einem späteren Zeitpunkt das Produkt weitergeben, achten Sie darauf, dass diese Anleitung beiliegt.



ACHTUNG! POTENTIELLE GEFAHR!

Beachten Sie die Sicherheitshinweise und Aufbauanweisungen, um das Risiko von Verletzungen oder Beschädigungen am Produkt zu vermeiden.



ERSTICKUNGSGEFAHR!

Halten Sie Kleinteile und Verpackungsmaterial von Kindern fern!



PRODUKTVERÄNDERUNG

Nehmen Sie niemals Änderungen am Produkt vor! Durch Änderungen erlischt die Gewährleistung. Das Produkt kann unsicher oder gefährlich werden.

2.0 ALLGEMEINE HINWEISE

- Die Girlande ist ausschließlich für dekorative Zwecke bestimmt.
- Halten Sie die Girlande von offenen Flammen, Kerzen sowie sonstigen Zünd- und Wärmequellen fern. Es besteht Brandgefahr!
- Die Girlande ist außerhalb der Reichweite von Kleinkindern und Haustieren anzubringen. Es besteht Strangulations- und Verschluckungsgefahr.
- Befestigen Sie die Girlande ordnungsgemäß, um ein Herabfallen und daraus resultierende Sach- oder Personenschäden zu vermeiden.

3.0 BESTIMMUNGSGEMÄßE VERWENDUNG

Der Artikel ist für den Einsatz im Innen- und Außenbereich konzipiert. Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den vorgesehenen Zweck. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen. Jegliche Veränderungen am Produkt können die Sicherheit beeinträchtigen, Gefahren verursachen und führen zum Erlöschen der Garantie.

Nur für den Hausgebrauch und nicht für gewerbliche Nutzung.

4.0 AUSPACKHINWEISE

Öffnen Sie den Karton und nehmen Sie das Produkt heraus. Prüfen Sie das Produkt nach dem Auspacken auf Vollständigkeit oder Beschädigungen. Spätere Reklamationen können nicht akzeptiert werden.
Beim Auspacken kann es kurzfristig zu einer leichten Geruchsentwicklung kommen.

Im Lieferumfang enthalten:
1 x Girlande
1 x Aufbewahrungsbeutel

5.0 WARTUNGS- UND PFLEGEHINWEIS

Prüfen Sie alle Teile auf Abnutzungserscheinungen. Bei Feststellung von Mängeln das Produkt nicht weiterverwenden. Durch mangelnde Pflege und Wartung kann die Girlande Schaden nehmen. Eine regelmäßige Wartung trägt zur Sicherheit des Produkts bei und erhöht die Lebensdauer.

6.0 TECHNISCHE DATEN

Artikelnummer	110367	110368
Länge Girlande	3 m	5 m
Material	PE	PE

7.0 ENTSORGUNG

Am Ende der langen Lebensdauer Ihres Produktes führen Sie bitte die wertvollen Rohstoffe einer fachgerechten Entsorgung zu, so dass ein ordnungsgemäßes Recycling stattfinden kann. Sollten Sie sich nicht sicher sein, wie Sie am besten vorgehen, helfen die örtlichen Entsorgungsbetriebe oder Wertstoffhöfe gerne weiter.

INSTRUCTIONS

Dear Customer,

Thank you for choosing our product. You have made the right choice by purchasing one of our brand products. Our products are regularly inspected to ensure that they meet the desired high quality standards and, of course, always comply with the stringent requirements of the European Union.

TABLE OF CONTENTS

1.0 SYMBOLS 5
2.0 GENERAL NOTES 6
3.0 INTENDED USE 6
4.0 UNPACKING INFORMATION 6
5.0 MAINTENANCE AND CARE INFORMATION 6
6.0 TECHNICAL DATA 6
7.0 DISPOSAL 6

1.0 SYMBOLS



IMPORTANT, KEEP FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY!

Please read these instructions carefully and thoroughly before using the product for the first time. Keep these instructions for future reference. Should you ever pass on the product to another person, please be sure to hand over these instructions as well.



WARNING! POTENTIAL DANGER!

Observe the safety information and set-up instructions to avoid any risk of injury or damage to the product.



RISK OF SUFFOCATION!

Keep small parts and packaging material out of the reach of children!



PRODUCT MODIFICATION

Never make modifications to the product! Modifications will invalidate the warranty and may make the product unsafe or, in the worst-case scenario, dangerous.

2.0 GENERAL NOTES

- The garland is intended for decorative purposes only.
- Keep the garland away from open flames, candles and other sources of ignition or heat. There is a risk of fire!
- The garland must be hung out of the reach of small children and pets. There is a risk of strangulation and choking.
- Secure the garland properly to prevent it from falling and causing damage to property or personal injury.

3.0 INTENDED USE

The garland is designed for use both indoors and outdoors. Use the product exclusively for its intended purpose. The manufacturer accepts no liability for damage resulting from improper use. Any modifications to the product may compromise safety, pose a hazard and invalidate the warranty.

Only suitable for domestic use. Not for commercial use.

4.0 UNPACKING INFORMATION

Open the box and remove the product. After unpacking, check the product for damage and make sure that it is complete. Subsequent complaints cannot be accepted.
After unpacking, you may notice a slight odour for a short while.

Scope of delivery:
1 x garland
1 x storage bag

5.0 MAINTENANCE AND CARE INFORMATION

Check all parts for signs of wear and tear. If any defects are found, do not continue to use the product. Lack of care and maintenance can damage the garland. Regular maintenance contributes to the safety of the product and extends its service life.

6.0 TECHNICAL DATA

Item number	110367	110368
Garland length	3 m	5 m
Material	PE	PE

7.0 DISPOSAL

At the end of your product's long service life, please dispose of the valuable raw materials appropriately so that proper recycling can take place. If you are not sure how best to proceed, local waste disposal companies or recycling centres will be happy to help.

NOTICE D'UTILISATION

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi notre produit. Vous avez fait le bon choix en achetant l'un des articles de notre marque. Nos produits sont soumis à des contrôles réguliers et répondent naturellement aux exigences strictes de l'Union européenne afin d'offrir le haut niveau de qualité dont nous souhaitons vous faire profiter.

TABLE DES MATIÈRES

1.0 SYMBOLES 7
2.0 CONSIGNES GÉNÉRALES 8
3.0 UTILISATION CONFORME À L'USAGE PRÉVU 8
4.0 CONSIGNES DE DÉBALLAGE 8
5.0 CONSIGNES DE MAINTENANCE ET D'ENTRETIEN 8
6.0 CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES 8
7.0 ÉLIMINATION 8

1.0 SYMBOLES



IMPORTANT, À CONSERVER POUR TOUTE RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE : À LIRE AVEC PRÉCAUTION !

Veuillez lire la notice attentivement et dans son intégralité avant la première utilisation. Conservez-la afin de pouvoir vous y reporter par la suite. Si vous deviez un jour transmettre le produit à une autre personne, veillez à lui donner également la notice.



ATTENTION ! DANGER POTENTIEL !

Respectez les consignes de sécurité et la notice de montage afin d'éviter tout risque de blessures ou d'endommagements du produit.



RISQUE D'ASPHYXIE !

Conservez les petites pièces et les emballages hors de portée des enfants !



MODIFICATION DU PRODUIT

N'apportez jamais de modifications au produit ! Toute modification entraîne l'annulation de la garantie et peut rendre l'utilisation du produit risquée, voire dangereuse, dans le pire des cas.

2.0 CONSIGNES GÉNÉRALES

- La guirlande est destinée uniquement à des fins décoratives.
- Tenez la guirlande à l'écart des flammes nues, des bougies et de toute autre source d'inflammation ou de chaleur. Il existe un risque d'incendie !
- La guirlande doit être suspendue hors de portée des jeunes enfants et des animaux domestiques. Il existe un risque d'étranglement et d'étouffement.
- Fixez solidement la guirlande afin d'éviter qu'elle ne tombe et ne cause des dommages matériels ou des blessures corporelles.

3.0 UTILISATION CONFORME À L'USAGE PRÉVU

La guirlande est conçue pour être utilisée aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur. Utilisez le produit exclusivement pour l'usage auquel il est destiné. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages résultant d'une utilisation inappropriée. Toute modification apportée au produit peut compromettre la sécurité, présenter un danger et annuler la garantie.

Ce produit a uniquement été conçu pour un usage domestique et non pour un usage commercial.

4.0 CONSIGNES DE DÉBALLAGE

Ouvrez le carton et retirez l'article. Une fois le produit déballé, vérifiez qu'il ne présente pas de dégâts et qu'il est complet. Aucune réclamation formulée tardivement ne sera acceptée.
Lors du déballage, une légère odeur peut se dégager pendant une courte période.

Contenu de la livraison:
1 x guirlande
1 x sac de rangement

5.0 CONSIGNES DE MAINTENANCE ET D'ENTRETIEN

Vérifiez que toutes les pièces ne présentent pas de signes d'usure. Si vous constatez des défauts, ne continuez pas à utiliser le produit. Un manque d'entretien et de maintenance peut endommager la guirlande. Un entretien régulier contribue à la sécurité du produit et augmente sa durée de vie.

6.0 CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Référence	110367	110368
Longueur de la guirlande	3 m	5 m
Matériau	PE	PE

7.0 ÉLIMINATION

À l'issue de longues années de loyaux services, lorsque votre produit sera hors d'usage, veuillez en éliminer les matières premières recyclables de manière à ce qu'elles soient recyclées conformément à la réglementation applicable. Si vous avez un doute sur la meilleure façon de procéder, renseignez-vous auprès des entreprises qui gèrent les déchets dans votre localité ou des déchetteries de la région.

ISTRUZIONI

Gentile cliente,
grazie per aver scelto il nostro articolo, con l'acquisto di un nostro prodotto ha compiuto un'ottima scelta. Al fine di soddisfare gli elevati standard qualitativi richiesti, i nostri prodotti sono sottoposti a controlli periodici e sono naturalmente sempre in linea con i rigorosi requisiti previsti dall'Unione Europea.

INDICE

1.0 SIMBOLI 9
2.0 AVVERTENZE GENERALI 10
3.0 UTILIZZO A NORMA 10
4.0 INDICAZIONI PER L'APERTURA DELL'IMBALLAGGIO 10
5.0 ISTRUZIONI DI CURA E MANUTENZIONE 10
6.0 DATI TECNICI 10
7.0 SMALTIMENTO 10

1.0 SIMBOLI



IMPORTANTE, CONSERVARE PER FUTURA CONSULTAZIONE: LEGGERE CON ATTENZIONE!

Prima del primo utilizzo, leggere attentamente e integralmente le istruzioni. Conservare le presenti istruzioni per consultazioni future. In caso di cessione del prodotto a terzi, assicurarsi di consegnare anche le presenti istruzioni.



ATTENZIONE! POTENZIALE PERICOLO!

Osservare le avvertenze di sicurezza e le istruzioni di montaggio per evitare il rischio di lesioni o danni al prodotto.



PERICOLO DI SOFFOCAMENTO!

Tenere le parti più piccole e il materiale d'imballaggio lontani dalla portata dei bambini!



MODIFICHE AL PRODOTTO

Non apportare in nessun caso modifiche al prodotto! Eventuali modifiche possono invalidare la garanzia e rendere il prodotto non sicuro o addirittura pericoloso.

2.0 AVVERTENZE GENERALI

- La ghirlanda è destinata esclusivamente a scopi decorativi.
- Tenere la ghirlanda lontana da fiamme libere, candele e altre fonti di ignizione o calore. Esiste il rischio di incendio!
- La ghirlanda deve essere appesa fuori dalla portata dei bambini piccoli e degli animali domestici. Esiste il rischio di strangolamento e soffocamento.
- Fissare saldamente la ghirlanda per evitare che cada e provochi danni materiali o lesioni personali.

3.0 UTILIZZO A NORMA

La ghirlanda è progettata per l'uso sia in ambienti interni che esterni. Utilizzare il prodotto esclusivamente per lo scopo previsto. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni derivanti da un uso improprio. Qualsiasi modifica apportata al prodotto può comprometterne la sicurezza, costituire un pericolo e invalidare la garanzia.

Solo per uso domestico e non adatto a un utilizzo commerciale.

4.0 INDICAZIONI PER L'APERTURA DELL'IMBALLAGGIO

Aprire il cartone di imballaggio ed estrarre il prodotto. Dopo aver disimballato il prodotto, verificare che sia completo e non presenti danni. Reclami tardivi non potranno essere accettati.
Al momento del disimballaggio, è possibile che si diffonda un leggero odore per un breve periodo di tempo.

Contenuto della fornitura:
1 x ghirlanda
1 x sacchetto per la conservazione

5.0 ISTRUZIONI DI CURA E MANUTENZIONE

Controllare che nessuna parte presenti segni di usura. Se si riscontrano difetti, non utilizzare più il prodotto. Una manutenzione e una cura insufficienti possono danneggiare la ghirlanda. Una manutenzione regolare contribuisce alla sicurezza del prodotto e ne aumenta la durata.

6.0 DATI TECNICI

Codice articolo	110367	110368
Lunghezza della ghirlanda	3 m	5 m
Materiale	PE	PE

7.0 SMALTIMENTO

Al termine del lungo ciclo di vita del prodotto provvedere al corretto smaltimento delle preziose materie prime per permetterne il regolare riciclaggio. In caso di dubbi rivolgersi ai centri di raccolta e smaltimento presenti nella propria zona.

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Apreciada clienta, apreciado cliente:
Muchas gracias por elegir nuestro producto. Sin duda, ha hecho una buena elección al comprar uno de los artículos de nuestra marca. Para cumplir el alto nivel de calidad deseado, nuestros productos se someten a inspecciones periódicas y, lógicamente, siempre cumplen con los elevados requisitos de la Unión Europea.

ÍNDICE

1.0 SÍMBOLOS 11
2.0 INDICACIONES GENERALES 12
3.0 USO PREVISTO 12
4.0 INSTRUCCIONES DE DESEMBALAJE 12
5.0 INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO Y CUIDADO 12
6.0 DATOS TÉCNICOS 12
7.0 ELIMINACIÓN 12

1.0 SÍMBOLOS



IMPORTANTE, GUÁRDELO PARA FUTURAS CONSULTAS: LEA ATENTAMENTE

Antes de usar el producto por primera vez, lea detenidamente este manual de instrucciones. Consérvelo para poder consultarlo en un futuro. En caso de que, en algún momento, entregara este producto a un tercero, no olvide proporcionarle también este manual de instrucciones.



¡ATENCIÓN! ¡RIESGO POTENCIAL!

Siga las indicaciones de seguridad y las instrucciones de montaje para prevenir riesgos de lesiones o daños en el producto.



¡RIESGO DE ASFIXIA!

¡Mantenga las piezas pequeñas y los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños!



MODIFICACIONES DEL PRODUCTO

¡No haga modificaciones en este producto bajo ningún pretexto! Cualquier modificación anulará la garantía y podría hacer que el producto se vuelva inseguro o, en el peor de los casos, incluso peligroso.

2.0 INDICACIONES GENERALES

- La guirnalda está destinada exclusivamente a fines decorativos.
- Mantenga la guirnalda alejada de llamas abiertas, velas y otras fuentes de ignición o calor. ¡Existe riesgo de incendio!
- La guirnalda debe colgarse fuera del alcance de los niños pequeños y las mascotas. Existe riesgo de estrangulamiento y asfixia.
- Fije bien la guirnalda para evitar que se caiga y provoque daños materiales o lesiones personales.

3.0 USO PREVISTO

La guirnalda está diseñada para su uso tanto en interiores como en exteriores. Utilice el producto exclusivamente para el fin previsto. El fabricante no se hace responsable de los daños derivados de un uso inadecuado. Cualquier modificación del producto puede comprometer la seguridad, suponer un peligro e invalidar la garantía.

Solo para uso doméstico y no comercial.

4.0 INSTRUCCIONES DE DESEMBALAJE

Abra la caja y saque el producto. A continuación, asegúrese de que el producto no presente daños y esté completo. No se aceptarán reclamaciones posteriores.
Al desempaquetarlo, puede aparecer temporalmente un ligero olor.

Contenido del suministro:
1 x guirnalda
1 x bolsa de almacenamiento

5.0 INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO Y CUIDADO

Compruebe que ninguna de las piezas presente signos de desgaste. Si detecta algún defecto, no siga utilizando el producto. La falta de cuidado y mantenimiento puede dañar la guirnalda. Un mantenimiento regular contribuye a la seguridad del producto y aumenta su vida útil.

6.0 DATOS TÉCNICOS

Número de artículo	110367	110368
Longitud de la guirnalda	3 m	5 m
Material	PE	PE

7.0 ELIMINACIÓN

Al final de la larga vida útil de su producto, deseche las materias primas valiosas de una manera adecuada para que se puedan reciclar según corresponda. Consulte a las empresas de gestión de residuos o a los centros de reciclaje locales si tiene alguna duda.

GEBRUIKSAANWIJZING

Beste klant,

Hartelijk dank dat u een product van ons bedrijf heeft gekozen; u heeft met de aankoop van een van onze merkproducten een goede keuze gemaakt. Om aan de gewenste hoge kwaliteitsstandaard te voldoen, worden onze producten regelmatig gecontroleerd en voldoen ze uiteraard altijd aan de hoge eisen van de Europese Unie.

INHOUDSOPGAVE

1.0 SYMBOLEN 13
2.0 ALGEMENE AANWIJZINGEN 14
3.0 BEOOGD GEBRUIK 14
4.0 UITPAKINSTRUCTIES 14
5.0 ONDERHOUDS- EN VERZORGINGSINSTRUCTIE 14
6.0 TECHNISCHE GEGEVENS 14
7.0 VERWIJDERING 14

1.0 SYMBOLEN



BELANGRIJK, BEWAAR VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE: AANDACHTIG DOORLEZEN!

Lees voor het eerste gebruik de hele gebruiksaanwijzing zorgvuldig door. Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik. Mocht u het product ooit doorgeven, zorg er dan voor dat u deze gebruiksaanwijzing ook doorgeeft.



LET OP! POTENTIEEL GEVAAR!

Volg de veiligheids- en montage-instructies om het risico op verwondingen of schade aan het product te voorkomen.



VERSTIKKINGSGEVAAR!

Houd kleine onderdelen en verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen!



WIJZIGINGEN AAN HET PRODUCT

Breng nooit wijzigingen aan het product aan! Door wijzigingen vervalt de garantie en kan het product onveilig of in het ergste geval zelfs gevaarlijk worden.

2.0 ALGEMENE AANWIJZINGEN

- De slinger is uitsluitend bedoeld voor decoratieve doeleinden.
- Houd de slinger uit de buurt van open vuur, kaarsen en andere ontstekings- of warmtebronnen. Er bestaat brandgevaar!
- De slinger moet buiten het bereik van kleine kinderen en huisdieren worden opgehangen. Er bestaat verstikkings- en wurgingsgevaar.
- Bevestig de slinger goed om te voorkomen dat deze valt en schade aan eigendommen of persoonlijk letsel veroorzaakt.

3.0 BEOOGD GEBRUIK

De slinger is bedoeld voor gebruik zowel binnen als buiten. Gebruik het product uitsluitend voor het beoogde doel. De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade die het gevolg is van oneigenlijk gebruik. Eventuele aanpassingen aan het product kunnen de veiligheid in gevaar brengen, een risico vormen en de garantie ongeldig maken.

Alleen voor huishoudelijk gebruik en niet voor commerciële doeleinden.

4.0 UITPAKINSTRUCTIES

Open de doos en neem het product eruit. Controleer het product na het uitpakken op volledigheid en beschadigingen. Latere klachten kunnen niet in behandeling worden genomen.
Bij het uitpakken kan er gedurende korte tijd een lichte geur ontstaan.

Leveringsomvang:
1 x slinger
1 x opbergzak

5.0 ONDERHOUDS- EN VERZORGINGSINSTRUCTIE

Controleer alle onderdelen op tekenen van slijtage. Gebruik het product niet meer als u gebreken constateert. Door gebrek aan onderhoud en verzorging kan de slinger beschadigd raken. Regelmatig onderhoud draagt bij aan de veiligheid van het product en verlengt de levensduur.

6.0 TECHNISCHE GEGEVENS

Artikelnummer	110367	110368
Lengte van de slinger	3 m	5 m
Materiaal	PE	PE

7.0 VERWIJDERING

Voer aan het einde van de lange levensduur van het product de waardevolle grondstoffen op de juiste manier af, zodat een goede recycling kan plaatsvinden. Als u niet zeker weet wat u moet doen, helpen de plaatselijke afvalverwerkingsbedrijven of recyclingcentra u graag verder.

INSTRUKCJA

Szanowni Klienci,
dziękujemy, że zdecydowali się Państwo na zakup naszego produktu. Decydując się na jeden z naszych markowych produktów, dokonali Państwo dobrego wyboru. W celu spełnienia wysokich standardów jakościowych nasze produkty poddawane są regularnym kontrolom i zawsze spełniają wysokie wymogi Unii Europejskiej.

SPIS TREŚCI

1.0 SYMBOLE 15
2.0 WSKAZÓWKI OGÓLNE 16
3.0 UŻYTKOWANIE ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM 16
4.0 WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE ROZPAKOWYWANIA 16
5.0 WSKAZÓWKA DOTYCZĄCA KONSERWACJI I PIELĘGNACJI 16
6.0 DANE TECHNICZNE 16
7.0 UTYLIZACJA 16

1.0 SYMBOLE



WAŻNE, ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ: PROSZĘ UWAŻNIE PRZECZYTAĆ!

Przed pierwszym użyciem należy dokładnie przeczytać całą instrukcję. Prosimy zachować niniejszą instrukcję do późniejszego wykorzystania. W przypadku przekazania produktu innemu użytkownikowi należy przekazać również niniejszą instrukcję.



UWAGA! POTENCJALNE NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Przestrzegać instrukcji montażu oraz wskazówek dotyczących bezpieczeństwa, aby uniknąć ryzyka urazów lub uszkodzenia produktu.



NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUSZENIA!

Chronić przed dziećmi drobne elementy i materiał opakowaniowy!



MODYFIKACJA PRODUKTU

Nigdy nie dokonywać modyfikacji w produkcie! W wyniku modyfikacji wygasa prawo do świadczeń gwarancyjnych, a produkt może stać się zawodny, a w najgorszym razie nawet niebezpieczny.

2.0 WSKAZÓWKI OGÓLNE

- Girlanda służy wyłącznie do celów dekoracyjnych.
- Trzymaj girlandę z dala od otwartego ognia, świec i innych źródeł zapłonu lub ciepła. Istnieje ryzyko pożaru!
- Girlandę należy zawiesić poza zasięgiem małych dzieci i zwierząt domowych. Istnieje ryzyko uduszenia się lub zakrztuszenia.
- Girlandę należy odpowiednio zamocować, aby zapobiec jej upadkowi i spowodowaniu szkód materialnych lub obrażeń ciała.

3.0 UŻYTKOWANIE ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM

Girlanda jest przeznaczona do użytku zarówno wewnątrz, jak i na zewnątrz. Produkt należy używać wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania. Wszelkie modyfikacje produktu mogą zagrozić bezpieczeństwu, stwarzać zagrożenie oraz spowodować utratę gwarancji.

Produkt jest przeznaczony tylko do użytku domowego i niekomercyjnego.

4.0 WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE ROZPAKOWYWANIA

Otworzyć karton i wyjąć produkt. Po rozpakowaniu skontrolować produkt pod kątem kompletności i ewentualnych uszkodzeń. Późniejsze reklamacje nie będą akceptowane.
Podczas rozpakowania może wydzielać się lekki zapach.

Zakres dostawy:
1 x girlanda
1 x worek do przechowywania

5.0 WSKAZÓWKA DOTYCZĄCA KONSERWACJI I PIELĘGNACJI

Należy sprawdzić wszystkie elementy pod kątem oznak zużycia. W przypadku stwierdzenia usterek nie należy dalej używać produktu. Brak odpowiedniej pielęgnacji i konserwacji może spowodować uszkodzenie girlandy. Regularna konserwacja przyczynia się do bezpieczeństwa produktu i wydłuża jego żywotność.

6.0 DANE TECHNICZNE

Numer produktu	110367	110368
Długość girlandy	3 m	5 m
Materiał	PE	PE

7.0 UTYLIZACJA

Na końcu długiego okresu użytkowania produktu należy przekazać cenne surowce do fachowej utylizacji, aby umożliwić ich prawidłowy recykling. W razie wątpliwości, jak postąpić, można skontaktować się z lokalnymi podmiotami zajmującymi się usuwaniem odpadów lub przetwarzaniem surowców wtórnych.

MANUAL DE INSTRUÇÕES

Estimada cliente, estimado cliente,
muito obrigado por ter escolhido o nosso produto. Com a compra de um dos nossos produtos de marca, fez uma excelente escolha. Para garantir o elevado padrão de qualidade pretendido, os nossos produtos estão sujeitos a controlos regulares e cumprem, naturalmente, os elevados requisitos da União Europeia.

ÍNDICE

1.0 SÍMBOLOS 17
2.0 INSTRUÇÕES GERAIS 18
3.0 UTILIZAÇÃO PREVISTA 18
4.0 INSTRUÇÕES DE DESEMBALAGEM 18
5.0 INSTRUÇÕES DE MANUTENÇÃO E CONSERVAÇÃO 18
6.0 DADOS TÉCNICOS 18
7.0 ELIMINAÇÃO 18

1.0 SÍMBOLOS



IMPORTANTE, GUARDAR PARA REFERÊNCIA FUTURA: LER COM ATENÇÃO!

Leia atentamente e por completo o manual de instruções antes da primeira utilização. Guarde este manual de instruções para consulta futura. Se um dia decidir passar o produto a outra pessoa, certifique-se de entregar também este manual de instruções.



ATENÇÃO! PERIGO POTENCIAL!

Respeite as instruções de segurança e de montagem para evitar o risco de ferimentos ou danos no produto.



PERIGO DE ASFIXIA!

Mantenha as peças pequenas e o material de embalagem longe do alcance das crianças!



ALTERAÇÃO DO PRODUTO

Nunca faça alterações no produto! As alterações invalidam a garantia e o produto pode tornar-se inseguro ou, no pior dos casos, até perigoso.

2.0 INSTRUÇÕES GERAIS

- A guirlanda destina-se exclusivamente a fins decorativos.
- Mantenha a guirlanda afastada de chamas abertas, velas e outras fontes de ignição ou calor. Existe risco de incêndio!
- A guirlanda deve ser pendurada fora do alcance de crianças pequenas e animais de estimação. Existe risco de estrangulamento e asfixia.
- Prenda bem a guirlanda para evitar que caia e cause danos materiais ou ferimentos pessoais.

3.0 UTILIZAÇÃO PREVISTA

A guirlanda foi concebida para ser utilizada tanto em ambientes interiores como exteriores. Utilize o produto exclusivamente para o fim a que se destina. O fabricante não se responsabiliza por danos resultantes de uma utilização indevida. Quaisquer alterações ao produto podem comprometer a segurança, representar um perigo e invalidar a garantia.

Apenas para uso doméstico e não para uso comercial.

4.0 INSTRUÇÕES DE DESEMBALAGEM

Abra a caixa e retire o produto. Depois de desembalar, verifique se o produto está completo ou se apresenta danos. Reclamações posteriores não podem ser aceites.
Ao desembalar, pode surgir um ligeiro odor durante um curto período de tempo.

Conteúdo do fornecimento:
1 x guirlanda
1 x saco de armazenamento

5.0 INSTRUÇÕES DE MANUTENÇÃO E CONSERVAÇÃO

Verifique se todas as peças apresentam sinais de desgaste. Caso sejam detetados defeitos, não continue a utilizar o produto. A falta de cuidados e manutenção pode danificar a guirlanda. Uma manutenção regular contribui para a segurança do produto e aumenta a sua vida útil.

6.0 DADOS TÉCNICOS

Número do artigo	110367	110368
Comprimento da guirlanda	3 m	5 m
Material	PE	PE

7.0 ELIMINAÇÃO

No final da longa vida útil do seu produto, elimine as matérias-primas valiosas de forma adequada para que possam ser recicladas corretamente. Se não tiver a certeza da melhor forma de proceder, as empresas de eliminação de resíduos ou os centros de reciclagem locais terão todo o prazer em ajudar.

www.**deubaservice**.de

SERVICEPORTAL

DE
Für jede Art Service, Reklamationen und technischen Support können Sie sich vertrauensvoll an unsere geschulten Mitarbeiter wenden.

EN
For any kind of service, complaints and technical support, you can confidently turn to our trained staff.

FR
Pour tout type de service, réclamations et assistance technique, vous pouvez vous adresser en toute confiance à notre personnel qualifié.

IT
Per qualsiasi tipo di servizio, reclami e supporto tecnico, puoi rivolgerti con fiducia al nostro personale qualificato.

ES
Para cualquier tipo de servicio, quejas y soporte técnico, puede contactar con confianza a nuestro personal capacitado.

NL
U kunt bij ons geschoolde personeel terecht voor elke vorm van service, klachten en technische ondersteuning.

PL
Przy serwisowaniu, reklamacjach i wsparciu technicznym mogą Państwo liczyć na naszych przeszkolonych pracowników.

PT
Para qualquer tipo de serviço, reclamações e suporte técnico, pode contactar com confiança os nossos colaboradores qualificados.

Hergestellt für/
EU-Verantwortliche
Person:

Deuba GmbH & Co. KG
Zum Wiesenhof 84
66663 Merzig, Germany
kontakt@deuba.info

Made for:

Deuba LTD
Wyatt Way, Thetford
Norfolk, IP24 1HB

Copyright by

deuba

Alle Rechte vorbehalten. Ohne schriftliche Zustimmung der Deuba GmbH & Co. KG darf dieses Handbuch, auch nicht auszugsweise, in irgendeiner Form reproduziert werden oder unter Verwendung elektronischer, mechanischer oder chemischer Verfahren vervielfältigt oder verarbeitet werden. Änderungen im Sinne des technischen Fortschritts können jederzeit ohne Ankündigungen vorgenommen werden. Das Handbuch wird regelmäßig korrigiert. Für technische und drucktechnische Fehler und ihre Folgen übernehmen wir keine Haftung.